

# Inhalt

Vorwort .....	9
---------------	---

## Einblicke in den Alltag

Jó napot .....	11
<i>von Attila Nagy</i>	
Die Arbeitswelt .....	17
<i>von Klára Heltay</i>	
Von Job zu Job .....	20
<i>von László Kanyó</i>	
Die Würfel sind gefallen .....	23
<i>von Gyula Indri</i>	
Und nach der Arbeit? Freizeitleben .....	25
<i>von Lilla Milassin</i>	
Hund und Katze haben's gut .....	27
<i>von Júlia Sz. Nagy</i>	
Tanzen, Essen und Trinken — Eine Hochzeit .....	30
<i>von Lilla Milassin</i>	
Emanzipiert? Aus dem Alltag der Frauen .....	33
<i>von Éva Virág</i>	
Modefreudige Ungarinnen .....	36
<i>von Júlia Sz. Nagy</i>	
Das soziale System .....	41
<i>von Éva István und László Benda</i>	
Das Bildungswesen .....	49
<i>von Gyula Indri</i>	
Deutsche Medizinstudenten: Besseres Leben als ein Arzt .....	55
<i>von Attila Nagy</i>	
Eine neue Republik — eine neue Jugend? .....	56
<i>von Stefan Becsky</i>	
Schwule und Lesben .....	61
<i>von Andreas Köpke</i>	

## Kulturelles Leben

Religiöses Leben .....	63
<i>von László Rapcsányi</i>	
Die Medienwelt .....	67
<i>von László Kanyó</i>	
Lesen, lesen, lesen. Ein kurzer Überblick über die Literatur .....	69
<i>von Tiborc Fazekas</i>	
»Spiel deine Geige, ich will weinen« .....	73
<i>von N. F. Hoffmann</i>	
Ein Einblick in das Filmschaffen .....	77
<i>von Thomas Basgier</i>	
Neuere Tendenzen in der Kunst .....	81
<i>von Klára Heltay</i>	
Theater .....	84
<i>von Tiborc Fazekas</i>	
Die Kultur der »Szene« .....	85
<i>von Johannes Schönherr</i>	
Die rasenden Leichenbeschauer .....	86
<i>von Johannes Schönherr</i>	
Saure Sahne und Süßspeisen .....	88
<i>von Andreas Köpke</i>	

## Geschichte, Politik und Wirtschaft

Stationen der Geschichte .....	93
<i>von Tiborc Fazekas und Attila Nagy</i>	
Kádár — ein Name für kleine Freiheiten .....	101
<i>von Matthias Meisner</i>	
Ungarn und seine sozialistischen Nachbarn .....	103
<i>von Gábor Beszterczey</i>	
Öffnung nach Westen .....	110
<i>von Péter Vajda</i>	
Zivildienst — Vorbilder aus dem Westen .....	112
<i>von Matthias Meisner</i>	

Kleiner Grenzverkehr ganz groß. Der Einkaufstourismus .....	117
<i>von Gerhard Klodner</i>	
Bruderland DDR .....	120
<i>von Attila Nagy</i>	
Wende der Wirtschaft .....	123
<i>von Zoltán Farkas</i>	
Ein Manager über Manager .....	127
<i>von János Serényi</i>	
Börsen-Baby .....	128
<i>von Jürgen Natusch</i>	
»Der Mensch muß wieder der größte Wert werden« .....	134
Interview mit Ungarns Handelsminister <i>von Matthias Meisner</i>	
Beispielhafte Minderheitenpolitik .....	136
<i>von Peter Leipold und Matthias Meisner</i>	
Zigeuner .....	137
<i>von László Kanyó</i>	
Das Drama mit Siebenbürgen .....	140
<i>Ein Siebenbürger</i>	
Die Ungarndeutschen .....	142
<i>von Peter Leipold</i>	
Auf dem Weg zum Mehrparteiensystem .....	145
<i>von László Kanyó</i>	
Die USAP — eine Lehre aus 1956 .....	149
<i>von Matthias Meisner</i>	
»Reformen nicht mehr aufzuhalten« .....	152
<i>von Carsten Mierke</i>	
Ein Kraftwerk als Motor der Ökologiebewegung. Umweltschutz .....	155
<i>von Gabriele Wille und Jo Angerer</i>	
Blick nach Westen. Tourismus .....	159
<i>von Matthias Meisner</i>	
Wer ist wer? .....	164

# Reisen im Land

Budapest — die glänzende Metropole .....	173
<i>von Matthias Meisner</i>	
Restaurants und Cafés in Budapest .....	187
<i>von Péter Zentai</i>	
Donauknie und Berge. Der Norden .....	193
<i>von Judit Hock und Ágnes Schmidt</i>	
Der Westen: Wo Ungarn und Österreich flirteten .....	203
<i>von Ágnes Schmidt und Attila Nagy</i>	
Der Plattensee — Zentrum der Sommerurlauber .....	211
<i>von Matthias Meisner</i>	
Türkischer Halbmond und Donauschwaben. Der Süden um Pécs .....	225
<i>von Alfred Behr und Otto Heinek</i>	
Knödel sind auch in Südungarn ein Hit .....	230
<i>von Matthias Meisner</i>	
Der (fast) vergessene Osten .....	237
<i>von Béla Garai</i>	
Pušta-Romantik .....	247
<i>von Michael Müller</i>	
Szeged — Stadt des Sonnenscheins .....	251
<i>Von István Tanács</i>	
Tips und Informationen .....	257
<i>von Matthias Meisner</i>	
Angeln 257/Auto 257/Behinderte 257/Botschaften 257/Camping 258/Einkaufen 258/Feiertage 259/FKK 259/Fotografieren 259/Geld 259/Gesundheit 260/Informationen 260/Jugend 260/Klima 261/Kul- tur-Kontakte 261/Lesen 262/Museen 262/Polizei 262/Post 263/Rad- fahren 263/Reisen im Land 263/Reiten 264/Restaurants 264/Schlafen 264/Stadtverkehr 265/Strom 265/Telefon 265/Transit 266/Trinkgel- der 266/Veranstaltungen 267/Visum 267/Zeit 267/Zoll 267	
Sprachführer .....	268
<i>von Tibor Fazekas</i>	
Die Autoren .....	272
Register .....	274